

學生出國研修心得報告

研修學年度/學期	107學年度 第二學期
薦送學校、系所、年級	國立臺北科技大學 機械工程系 四年級
中文姓名	江育誌
研修國家	韓國
研修學校	成均館大學

一、緣起

大學時皆以課業為主，活動參加的非常少，因預計大四上能修完畢業所需的學分，因此選擇在大四下出國體驗交換生活。對於韓國流行文化幾乎沒有接觸過，選擇韓國純粹是想學習韓語，對韓國近代發展有興趣，也想體驗相近文化中的細微差異。而這次交換學生最後選擇了韓國而不是歐美地區，花費考量也是其中之一，大約只需歐美花費的三到五分之一。

二、研修學校簡介

成均館大學，簡稱成大及 SKKU，是韓國歷史上最悠久的大學，其歷史可以追溯至於 1398 年成立的朝鮮王朝最高學府成均館。第二次世界大戰期間被日本強迫關閉，戰後於 1946 年恢復辦學。

從 1953 年起，成均館大學改制為綜合性大學，並在之後陸續成立了許多學院，且於 1978 年在京畿道水原市建立自然科學校校區。1996 年三星集團成為成均館大學背後的財團，成均館大學因此成了私立大學。

成均館大學現由首爾和水原兩個校區構成，學生人數逾 3 萬 6 千名。成

均館大學自從 1965 年至 1977 年和三星集團合作。1996 年，三星集團再次成為該校的贊助財團。校名「成均」一詞源於《周禮》：「成人才之未就，均風俗之不齊。」



三、國外研修之課程學習(課內)

原本想要修習成均館附設的韓國語學堂課程，語學堂課程是一週40小時的密集韓文課程，學習成效非常好，交換生可以免費修習，不需要支付昂貴的學費。然而今年成均館大學改了政策，只有原科系是與語言相關或文化相關的交換生才能選擇，我因為原科系是機械工程系，因此就沒辦法選。不過一個媒體科系的台灣室友有成功錄取語學堂課程，他表示申請期間有寫email至成均館大學詢問並積極表現想修習的決心，因此最後學校同意了，所以如果真的想上語學堂的課，還是可以寫信問問看。

而我後來就選了一週6小時的交換生韓語課程，學期開始時會有分級分班測驗，共分為1~4級(1級最簡單、4級最難)，我那時被分到2級，然而，他們後來把分班弄得很奇怪，最後2級和3級合併上課，上課用3級的教材，老師授課和課本內容變純韓文的...，一開始很怕完全聽不懂，不過老師人很好也很有耐心，教學方式也很活潑，所以其實不會有壓力也不會無

聊。四個月來韓文的閱讀方面提升不少，但口說方面就沒有提升太多，整體來說語學堂的課程還是會比較全面。



韓文課上課狀態



韓文老師合影

四、國外研修之生活學習(課外)

首爾都市圈內有許多的自然景觀、歷史建築、文化展演...等等的資源可以參訪，校內常有交換生的戶外活動可供參加(免費、需費用皆有)，也可自行前往參觀，以下列舉部分。

- 歷史建築：景福宮、德壽宮、昌德宮、水原華城...等等
- 文化：韓國民俗村、國立民俗博物館...等等
- 其他：國立現代美術館、板門店、北漢山國家公園...等等



交換生戶外活動-韓國民俗村



交換生Group參觀-水原華城



漢江公園野餐



北漢山國立公園

首爾以外的區域，當地學校會給一些著名活動、景點、節慶的資訊，供交換生參考，自行前往，這也是交換生活的一環，自行規劃後出發。

- 韓國東部：江陵市、東草市。以自然景觀為主，有非常漂亮的海邊及雪岳山國家公園，類似於台灣東部。
- 韓國南部：釜山市、鎮海軍港節(櫻花節)。釜山以港都景觀聞名；鎮海則以一年一度的軍港節(櫻花節)聞名。
- 韓國離島：濟州島。觀光勝地，海島景觀，韓國第一高峰「漢拏山」正位於島中央。
- 日本：名古屋、合掌村。名古屋為日本工業大城，有許多博物館及科學館可以參觀；合掌村則為世界文化遺產。



鎮海軍港節(櫻花節)



江陵安木海邊

五、與台灣學習環境之比較(請條列式列舉)

- 全年24小時自習室。
- 課程出缺席要求很高，但交換生專門的課程就沒那麼嚴格。
- 過度的競爭。具留學生室友說，修習日文課時有簡單的自我介紹發表，老師只要求幾句話的發表，然而不少韓國學生發表了10分鐘。老師要求10分鐘的發表，學生卻報告了1個小時。
- 韓國學生較懂得安排玩樂時間與讀書時間。平時玩樂時可以天天通宵喝酒；考前讀書可以在學校熬夜唸書。
- 在校外要影印資料時較麻煩，便利商店不能印，必須找專門的影印店，而且價格差異滿大。
- 壓力很大，但學生上課認真許多。

六、研修之具體效益(請條列式列舉)

- 韓文能力足以應付基本生活
- 深入了解韓國文化及生活
- 結交各地朋友
- 懂得解決各種突發狀況
- 與中國大陸的同學和平交流

七、感想與建議

原本想藉由這次交換生活熟識一些歐美朋友，然而因為本身較內向，無法完美融入，只有少數較外向的台灣同學們成功和他們打成一片。不過

倒認識了很多同樣來自台灣的交換生，也有不少中國的學生。我的宿舍是6人一間(3個雙人房+公共區域)，加我剛好是3個台灣人、3個中國人，使我們宿舍成了兩岸交流房，一開始覺得有點擔心，然而室友們人都很好，四個月來各方面話題幾乎都討論過一遍了，也常常一起出去吃飯、玩樂，甚至相約在台灣見面...等等。令我印象深刻。

大學的最後一個學期，因為交換生活而同時成為了最難忘的一個學期。第一次嘗試自己在國外生活那麼久，從學習、交流到玩樂都要學著在陌生的環境下規畫處理，真的是一個難得的經驗，和其他的同學們聊聊對人生未來的看法，也擴展了我的視野。

計費方式：_____

■捷運 站名： 惠化站 (距學校距離： 10 分鐘)

計費方式： 每次進站 1250 韓元，出站時依距離增加費用，搭 25 站左右總價約 2500 韓元，時間內轉乘公車底價免費

□公共自行車 站名：_____ (距學校距離：_____)

計費方式：_____

□其他：_____ (距學校距離：_____)

計費方式：_____

□無

生活

當地平均溫度(攝氏)範圍： -4 ~ 26 度

校園內是否有提供無線上網(Wifi)： ■ 有 □ 無

住宿環境是否有提供無線上網(Wifi)： ■ 有 □ 無

當地英語使用普及率： □ 偏高 ■ 普通 □ 偏低

當地物價與台北之比較

例如：捷克布拉格 vs. 台北為 1.2 比 1 (即為當地物價比台北貴 20%)

交換學校所在國家城市與比例 首爾 vs. 臺北為 2 : 1

生活用品採買地點

學校附近：請以條列式簡單說明店名、交通位置等

Daiso(生活用品)、Home Plus(生鮮超市)...等等，皆在步行範圍

其他：請以條列式簡單說明店名、交通位置等

便利商店林立

醫院診所與藥局

學校附近：請以條列式簡單說明店名、交通位置等

圓環附近約 2、3 間藥局，校內有免費診所，地鐵惠化站旁有首爾大學醫院

其他：請以條列式簡單說明店名、交通位置等

飲食

校園

■校內餐廳 □宿舍餐廳 ■宿舍含廚房設備 □其他：_____

校外

請大略分享校外附近用餐地點，並以條列式說明

種類非常多，韓式、日式、中式、越式、印度式...等等皆有

其他建議：

其他建議
